

CONVENCIÓN SOBRE EL COMERCIO INTERNACIONAL DE ESPECIES  
AMENAZADAS DE FAUNA Y FLORA SILVESTRES



Decimosexta reunión de la Conferencia de las Partes  
Bangkok (Tailandia), 3-14 de marzo de 2013

Acta resumida de la 12ª sesión del Comité II

12 de marzo de 2013: 9h15-11h15

Presidente: R. Gabel (Estados Unidos de América)  
Secretaría: J. Barzdo  
T. De Meulenaer  
Relatores: J. Caldwell  
J. Gray  
A. Mathur  
C. Rutherford

La Secretaría da la bienvenida a Maldivas como Parte en la Convención. Maldivas dice que espera con interés poder colaborar con otras Partes en aras de la plena aplicación de la Convención y destaca sus actividades de protección de la biodiversidad.

***Interpretación y aplicación de la Convención***

Comercio y conservación de especies

60. Esturiones y peces espátula

60.2 Informe de la Secretaría

La Federación de Rusia subraya las diferencias entre las propuestas de enmienda a la Resolución Conf. 12.7 (Rev. CoP14) (*Conservación y comercio de esturiones y peces espátula*) contenidas en el documento CoP16 Inf. 53 y las del Anexo al documento CoP16 Doc. 60.2. Japón, la República Islámica del Irán y Ucrania apoyan las enmiendas propuestas por la Federación de Rusia en el documento informativo.

Irlanda, en nombre de los Estados miembros de la Unión Europea y Croacia, y Estados Unidos, aunque apoyan en principio las enmiendas contenidas en el documento CoP16 Inf. 53, no están de acuerdo en suprimir la mención al documento SC61 Doc. 48.2 en el párrafo e) bajo "*URGES the range States*" en la propuesta de enmienda a la resolución, y están de acuerdo con la recomendación de la Secretaría de suprimir dos párrafos bajo "*DIRECTS the Secretariat*" y agregar dos nuevos párrafos que comiencen por "*CALLS UPON*" y "*URGES Parties*".

Habida cuenta de que la Federación de Rusia insiste en mantener su propuesta contenida en el documento CoP16 Inf. 53, el Presidente somete a votación la propuesta de mantener una mención al documento SC61 Doc. 48.2. El resultado de la votación de las Partes es de 51 votos a favor, 8 en contra y 27 abstenciones (véase el Anexo 1). Por consiguiente, se mantiene la mención al documento SC61 Doc. 48.2 propuesta por la Secretaría.

La Federación de Rusia también insiste en su propuesta contenida en el documento CoP16 Inf. 53 de mantener los dos párrafos bajo "*DIRECTS the Secretariat*" y suprimir los dos nuevos párrafos recomendados por la Secretaría que comienzan por "*CALLS UPON*" y "*URGES Parties*". El Presidente somete a votación esas enmiendas. El resultado de la votación de las Partes sobre el

mantenimiento del texto propuesto por la Secretaría es de 14 votos en contra y 30 abstenciones (véase el Anexo 2). Por consiguiente, se mantiene el texto propuesto por la Secretaría.

La Federación de Rusia presenta una reclamación citando el párrafo 29 del Reglamento. El Presidente toma nota de la reclamación.

Se somete a votación la propuesta de revisión de la Resolución Conf. 12.7 (Rev. CoP14) contenida en el documento CoP16 Inf. 53, en su forma enmendada. El resultado de la votación de las Partes es de 59 votos a favor, 5 en contra y 29 abstenciones, por lo que se acepta el texto (véase el Anexo 3).

#### 62. Pez napoleón

China, en calidad de Presidencia del Grupo de trabajo del Comité Permanente sobre el pez napoleón, presenta el documento CoP16 Doc. 62 (Rev. 1). Comunica al Comité las medidas nacionales adoptadas y observa que es necesaria la cooperación internacional para proteger a la especie. Irlanda, en nombre de los Estados miembros de la Unión Europea y Croacia, Estados Unidos e Indonesia apoyan las recomendaciones contenidas en los párrafos 20 y 21 y las propuestas de enmienda por la Secretaría a la Decisión 15.87 contenidas en el Anexo al documento.

La UICN, también en nombre de TRAFFIC, expresa su preocupación por la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada del pez napoleón, y señala a la atención de los presentes los establecimientos de cría en granjas, donde se crían juveniles de peces capturados en el medio silvestre; cuyas capturas no se declaran y no se tienen en consideración en los dictámenes de extracción no perjudicial.

Se aceptan por consenso las recomendaciones contenidas en el párrafo 20 y el proyecto de decisión propuesto, en su forma enmendada por la Secretaría en sus observaciones sobre el documento. El Presidente señala que la Secretaría convertirá las recomendaciones del párrafo 20 en proyectos de decisión.

#### 63. Bacalao: informe de la CCRVMA

Se toma nota del documento CoP16 Doc. 63 (Rev. 1) presentado por la Secretaría.

#### 70. Informe del Grupo de trabajo sobre carne de animales silvestres de África central

La República Democrática del Congo, en calidad de Presidencia del Grupo de trabajo sobre carne de animales silvestres de África central, presenta el documento CoP16 Doc. 70 (Rev. 1), y señala que el Grupo no se ha reunido desde junio de 2011. Pide que la CITES y la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura alienten al Grupo a que se reúna periódicamente.

Irlanda, en nombre de los Estados miembros de la Unión Europea y Croacia, apoyan el nuevo proyecto de decisión dirigido al Comité Permanente en la forma propuesta por la Secretaría.

Se acepta por consenso el proyecto de decisión contenido en las observaciones de la Secretaría en el documento CoP16 Doc. 70 (Rev. 1) y se acuerda mantener las Decisiones 14.73 y 14.74 (Rev. CoP15).

### ***Cuestiones estratégicas***

#### 19. La CITES y los medios de subsistencia

Perú, en calidad de Presidencia del Grupo de trabajo del Comité Permanente sobre la CITES y medios subsistencia, presenta el documento CoP16 Doc. 19 (Rev. 1), que contiene un proyecto de resolución y proyectos de decisión basados en los que figuran en el documento CoP16 Com. II. 11 (Rev. 1) con enmiendas propuestas por el Grupo de trabajo del Comité sobre esta cuestión.

Argentina, Colombia, Ecuador, Filipinas, México, Sudáfrica, Suriname, Zimbabwe y TRAFFIC expresan su apoyo a esos documentos.

Estados Unidos propone sustituir "specially" por especially en el sexto párrafo del preámbulo del proyecto de resolución y señala a la atención de los presentes un error en el penúltimo párrafo, que debe decir al inicio RECOMMENDS Parties adopt mitigating strategies for... (enmiendas ambas que no afectan al texto español). Recuerda la inquietud que ha expresado reiteradamente por el enfoque reflejado en el proyecto

de resolución y los proyectos de decisión, que propone se tome en consideración mediante la participación en el Grupo de trabajo entre períodos de sesiones que, según lo previsto, proseguirá sus actividades. Sudáfrica, Zimbabwe, *Humane Society International* y TRAFFIC también desean participar en este Grupo de trabajo. México, con el apoyo de Zimbabwe, propone modificar la frase que comienza "AFIRMA que las Partes al abordar las cuestiones..." para que diga RECOMIENDA que las Partes al abordar las cuestiones...

*Humane Society International* considera que las enmiendas propuestas en el documento CoP16 Com. II. 11 (Rev. 1) son en general mejoras, pero expresa preocupación porque el proyecto de resolución se está finalizando antes de disponer del conjunto de materiales y las directrices conexos y menciona en particular la inquietud por la intención manifestada de estudiar el uso de marcas registradas de certificación y origen como políticas habilitantes.

Se acepta por consenso el documento CoP16 Com. II 11 (Rev. 1), con las enmiendas propuestas por México y Estados Unidos.

22. Propuesta relativa a la evaluación de necesidades para el fortalecimiento de la aplicación de la CITES en los países en desarrollo

Ghana presenta el documento CoP16 Com. II. 10, que contiene tres proyectos de decisión preparados con aportaciones de la Secretaría. Propone sustituir la expresión "las Partes en la región de África" que figura en el párrafo a) de la Decisión 16.AA del documento por los países en desarrollo.

Habida cuenta de que todas las Partes pueden tener necesidades en materia de capacidad, Estados Unidos propone que la expresión "Partes en la región de África", que figura en el párrafo a) de la Decisión 16.AA, y la expresión "países en desarrollo", que figura en el párrafo a) de la Decisión 16.BB y en la decisión dirigida a las Partes, se sustituya por todas las Partes.

Se aceptan por consenso los proyectos de decisión contenidos en el documento CoP16 Com. II. 10, incluida la enmienda propuesta por los Estados Unidos.

### ***Interpretación y aplicación de la Convención***

#### Cumplimiento y observancia

31. Disposición de especímenes comercializados ilegalmente y confiscados de especies de los Apéndices I, II y III

Indonesia presenta el documento CoP16 Com. II. 21, que contiene un proyecto de decisión dirigida al Comité Permanente preparada por un grupo de redacción de dicho Comité. Expresa su deseo de que las diferencias de opinión que siguen existiendo entre las Partes se puedan resolver mediante la aplicación de la decisión.

El proyecto de decisión incluido en el documento CoP16 Com. II. 21 se acepta por consenso.

#### Control del comercio y mercado

35. Mejora de la eficacia de la cooperación internacional sobre la verificación de permisos y certificados

China presenta el documento CoP16 Com. II. 20, que contiene enmiendas propuestas a la Resolución Conf. 12.3 (Rev. CoP15) (*Permisos y certificados*) preparadas por un grupo de trabajo del Comité. Indonesia, Japón y Alianza para la Conservación Mundial-IWMC expresan su apoyo generalizado a las enmiendas propuestas; Japón señala las dificultades que encuentran las Autoridades Administrativas cuando intentan comunicarse con las Partes que han expedido los documentos y confía en que la resolución anime a las Partes a responder a las preguntas sobre permisos de manera más expeditiva. La Alianza para la Conservación Mundial-IWMC propone que el término "Parte" se sustituya por Estado en una nueva redacción de la Resolución Conf. 12.3 (Rev. CoP15) con el fin de incluir a los Estados no Partes.

Se aceptan por consenso la presente propuesta y las enmiendas propuestas a la Resolución Conf. 12.3 (Rev. CoP15) que figuran en el documento CoP16 Com. II. 20.

## Exenciones y disposiciones especiales al comercio

### 46. Artículos personales y bienes del hogar

Irlanda, en nombre de los Estados miembros de la Unión Europea y Croacia, informa sobre los resultados del grupo de redacción constituido para revisar las enmiendas propuestas a la Resolución Conf. 13.7 (Rev. CoP14) (*Control del comercio de artículos personales y bienes del hogar*) incluidas en el documento CoP16 Doc. 46 (Rev. 1). Sobre la base de las deliberaciones del grupo, propone que se incluya el siguiente texto después del subpárrafo i) del párrafo b) bajo “ACUERDA que las Partes”:

ii) *para la exportación de cuerno de rinoceronte o marfil de elefante incluidos en los trofeos de caza; o*

Añade que esta enmienda precisaría que se renumerase el siguiente subpárrafo y una enmienda consecutiva del Anexo 1 del proyecto de resolución incluido en el documento CoP16 Doc. 46 (Rev. 1), a saber, la inclusión del siguiente texto al final del párrafo 16:

*Es importante tener en cuenta que la exportación de cuerno de rinoceronte y marfil de elefante incluidos en los trofeos de caza no está sujeta a la exención relativa a los artículos personales y bienes del hogar.*

En respuesta a una pregunta de Sudáfrica acerca de si el texto propuesto debería hacer referencia a las reexportaciones además de las exportaciones, Irlanda, en nombre de los Estados miembros de la Unión Europea y Croacia, señala que esto sería aceptable. *Humane Society International* apoya la sugerencia. Se aceptan por consenso las revisiones propuestas a la Resolución Conf. 13.7 (Rev. CoP14) contenidas en el documento CoP16 Doc. 46 (Rev. 1) con las enmiendas propuestas por el grupo de redacción y Sudáfrica.

Se levanta la sesión a las 11h15.

VOTACIÓN SOBRE EL MANTENIMIENTO DE LA REFERENCIA AL DOCUMENTO SC61 DOC. 48.2  
EN LA RESOLUCIÓN CONF. 12.7 (REV. COP14)

*Lista proporcionada únicamente en inglés. Clave de abreviaturas:*

*ABST = se abstiene*

*NA = no autorizado a votar*

*NV = no vota y no está presente (o tarjeta no insertada en la unidad del micrófono)*

*NVP = no vota, pero está presente (tarjeta insertada en la unidad del micrófono, pero no vota)*

1	Afghanistan	0	NA
2	Albania	0	NA
3	Algeria	1	NVP
4	Antigua and Barbuda	1	NV
5	Argentina	1	NV
6	Armenia	1	NV
7	Australia	1	ABST
8	Austria	1	YES
9	Azerbaijan	1	NV
10	Bahamas	1	NV
11	Bahrain	1	ABST
12	Bangladesh	0	NA
13	Barbados	0	NA
14	Belarus	1	NV
15	Belgium	1	YES
16	Belize	1	NV
17	Benin	1	YES
18	Bhutan	1	NV
19	Bolivia (Plurinational State of)	0	NA
20	Bosnia and Herzegovina	1	NV
21	Botswana	1	NVP
22	Brazil	1	ABST
23	Brunei Darussalam	1	NVP
24	Bulgaria	1	NV
25	Burkina Faso	1	YES
26	Burundi	1	NV
27	Cambodia	1	YES
28	Cameroon	1	NV
29	Canada	1	YES
30	Cape Verde	0	NA
31	Central African Republic	1	ABST
32	Chad	0	NA
33	Chile	1	ABST
34	China	1	YES
35	Colombia	1	ABST
36	Comoros	1	NV
37	Congo	1	NV

38	Costa Rica	1	NV
39	Côte d'Ivoire	1	ABST
40	Croatia	1	YES
41	Cuba	1	NV
42	Cyprus	1	NV
43	Czech Republic	1	YES
44	Democratic Republic of the Congo	1	YES
45	Denmark	1	YES
46	Djibouti	0	NA
47	Dominica	0	NA
48	Dominican Republic	1	YES
49	Ecuador	1	NV
50	Egypt	1	NV
51	El Salvador	1	YES
52	Equatorial Guinea	0	NA
53	Eritrea	1	NV
54	Estonia	1	YES
55	Ethiopia	1	YES
56	Fiji	1	NO
57	Finland	1	YES
58	France	1	YES
59	Gabon	1	YES
60	Gambia	1	NV
61	Georgia	1	NV
62	Germany	1	YES
63	Ghana	1	ABST
64	Greece	1	NV
65	Grenada	1	YES
66	Guatemala	1	YES
67	Guinea	1	NV
68	Guinea-Bissau	0	NA
69	Guyana	1	ABST
70	Honduras	1	NV
71	Hungary	1	YES
72	Iceland	1	NO
73	India	1	NVP
74	Indonesia	1	NVP
75	Iran (Islamic Republic of)	0	NA
76	Ireland	1	YES
77	Israel	1	YES
78	Italy	1	YES
79	Jamaica	1	YES
80	Japan	1	NO
81	Jordan	1	NV
82	Kazakhstan	0	NA
83	Kenya	1	ABST
84	Kuwait	1	NV
85	Kyrgyzstan	1	YES

86	Lao People's Democratic Republic	1	NV
87	Latvia	1	YES
88	Lesotho	0	NA
89	Liberia	1	NV
90	Libya	1	NV
91	Liechtenstein	1	NV
92	Lithuania	1	YES
93	Luxembourg	1	ABST
94	Madagascar	1	ABST
95	Malawi	0	NA
96	Malaysia	1	ABST
98	Mali	1	NV
99	Maldives	1	NVP
100	Malta	1	YES
101	Mauritania	1	NV
102	Mauritius	0	NA
103	Mexico	1	ABST
104	Monaco	1	NV
105	Mongolia	0	NA
106	Montenegro	1	NV
107	Morocco	1	YES
108	Mozambique	1	ABST
109	Myanmar	1	NV
110	Namibia	1	ABST
111	Nepal	1	YES
112	Netherlands	1	YES
113	New Zealand	1	ABST
114	Nicaragua	0	NA
115	Niger	1	YES
116	Nigeria	0	NA
117	Norway	1	YES
118	Oman	1	NV
119	Pakistan	1	YES
120	Palau	0	NA
121	Panama	1	NVP
122	Papua New Guinea	1	NV
123	Paraguay	1	ABST
124	Peru	1	ABST
125	Philippines	1	ABST
126	Poland	1	YES
127	Portugal	1	YES
128	Qatar	1	NVP
129	Republic of Korea	1	NVP
130	Republic of Moldova	1	NO
131	Romania	1	YES
132	Russian Federation	1	NO
133	Rwanda	0	NA
134	Saint Kitts and Nevis	1	NV

135	Saint Lucia	1	ABST
136	Saint Vincent and the Grenadines	1	NV
137	Samoa	1	NV
138	San Marino	0	NA
139	Sao Tome and Principe	1	NV
140	Saudi Arabia	0	NA
141	Senegal	1	YES
142	Serbia	1	NV
143	Seychelles	1	NV
144	Sierra Leone	1	YES
145	Singapore	1	YES
146	Slovakia	1	YES
147	Slovenia	1	YES
148	Solomon Islands	0	NA
149	Somalia	1	NV
150	South Africa	1	ABST
151	Spain	1	YES
152	Sri Lanka	1	NV
153	Sudan	1	NV
154	Suriname	1	NO
155	Swaziland	1	NVP
156	Sweden	1	YES
157	Switzerland	1	YES
158	Syrian Arab Republic	0	NA
159	Thailand	1	NVP
160	The former Yugoslav Republic of Macedonia	0	NA
161	Togo	1	YES
162	Trinidad and Tobago	0	NA
163	Tunisia	1	ABST
164	Turkey	1	YES
165	Uganda	1	NVP
166	Ukraine	1	NO
167	United Arab Emirates	1	ABST
168	United Kingdom	1	YES
169	United Republic of Tanzania	1	NVP
170	United States	1	YES
171	Uruguay	1	NV
172	Uzbekistan	0	NA
173	Vanuatu	1	NV
174	Venezuela (Bolivarian Republic of)	1	NO
175	Viet Nam	1	ABST
176	Yemen	1	NV
177	Zambia	1	ABST
178	Zimbabwe	1	ABST

VOTACIÓN SOBRE LA PROPUESTA DE LA SECRETARÍA PARA SUPRIMIR EL PÁRRAFO QUE COMIENZA  
CON “DIRECTS THE SECRETARIAT” Y ADOPTAR DOS NUEVOS PÁRRAFOS QUE COMIENCEN CON  
“CALLS UPON” Y “URGES PARTIES” EN LA RESOLUCIÓN CONF. 12.7 (REV. COP14)

*Lista proporcionada únicamente en inglés.*

1	Afghanistan	0	NA
2	Albania	0	NA
3	Algeria	1	NVP
4	Antigua and Barbuda	1	NV
5	Argentina	1	NV
6	Armenia	1	NV
7	Australia	1	ABST
8	Austria	1	YES
9	Azerbaijan	1	NV
10	Bahamas	1	NO
11	Bahrain	1	ABST
12	Bangladesh	0	NA
13	Barbados	0	NA
14	Belarus	1	NV
15	Belgium	1	YES
16	Belize	1	NV
17	Benin	1	YES
18	Bhutan	1	NV
19	Bolivia (Plurinational State of)	0	NA
20	Bosnia and Herzegovina	1	NV
21	Botswana	1	NVP
22	Brazil	1	ABST
23	Brunei Darussalam	1	NO
24	Bulgaria	1	NV
25	Burkina Faso	1	YES
26	Burundi	1	NV
27	Cambodia	1	YES
28	Cameroon	1	ABST
29	Canada	1	NO
30	Cape Verde	0	NA
31	Central African Republic	1	ABST
32	Chad	0	NA
33	Chile	1	ABST
34	China	1	NO
35	Colombia	1	ABST
36	Comoros	1	NV
37	Congo	1	NV
38	Costa Rica	1	NV
39	Côte d'Ivoire	1	NO
40	Croatia	1	YES

41	Cuba	1	NV
42	Cyprus	1	YES
43	Czech Republic	1	YES
44	Democratic Republic of the Congo	1	NO
45	Denmark	1	YES
46	Djibouti	0	NA
47	Dominica	0	NA
48	Dominican Republic	1	YES
49	Ecuador	1	NV
50	Egypt	1	NV
51	El Salvador	1	YES
52	Equatorial Guinea	0	NA
53	Eritrea	1	NV
54	Estonia	1	YES
55	Ethiopia	1	YES
56	Fiji	1	YES
57	Finland	1	YES
58	France	1	YES
59	Gabon	1	YES
60	Gambia	1	NV
61	Georgia	1	NV
62	Germany	1	YES
63	Ghana	1	ABST
64	Greece	1	NV
65	Grenada	1	YES
66	Guatemala	1	NO
67	Guinea	1	YES
68	Guinea-Bissau	0	NA
69	Guyana	1	ABST
70	Honduras	1	NV
71	Hungary	1	YES
72	Iceland	1	NO
73	India	1	NVP
74	Indonesia	1	ABST
75	Iran (Islamic Republic of)	0	NA
76	Ireland	1	YES
77	Israel	1	YES
78	Italy	1	YES
79	Jamaica	1	YES
80	Japan	1	ABST
81	Jordan	1	NV
82	Kazakhstan	0	NA
83	Kenya	1	ABST
84	Kuwait	1	NV
85	Kyrgyzstan	1	YES
86	Lao People's Democratic Republic	1	NV
87	Latvia	1	YES
88	Lesotho	0	NA

89	Liberia	1	YES
90	Libya	1	NV
91	Liechtenstein	1	NV
92	Lithuania	1	YES
93	Luxembourg	1	YES
94	Madagascar	1	ABST
95	Malawi	0	NA
96	Malaysia	1	ABST
98	Mali	1	NV
99	Maldives	1	NVP
100	Malta	1	YES
101	Mauritania	1	NV
102	Mauritius	0	NA
103	Mexico	1	ABST
104	Monaco	1	NV
105	Mongolia	0	NA
106	Montenegro	1	NV
107	Morocco	1	ABST
108	Mozambique	1	ABST
109	Myanmar	1	NV
110	Namibia	1	ABST
111	Nepal	1	YES
112	Netherlands	1	YES
113	New Zealand	1	ABST
114	Nicaragua	0	NA
115	Niger	1	NO
116	Nigeria	0	NA
117	Norway	1	YES
118	Oman	1	NV
119	Pakistan	1	YES
120	Palau	0	NA
121	Panama	1	YES
122	Papua New Guinea	1	NV
123	Paraguay	1	ABST
124	Peru	1	ABST
125	Philippines	1	ABST
126	Poland	1	YES
127	Portugal	1	YES
128	Qatar	1	NVP
129	Republic of Korea	1	NVP
130	Republic of Moldova	1	NO
131	Romania	1	YES
132	Russian Federation	1	NO
133	Rwanda	0	NA
134	Saint Kitts and Nevis	1	NV
135	Saint Lucia	1	ABST
136	Saint Vincent and the Grenadines	1	NV
137	Samoa	1	NV

138	San Marino	0	NA
139	Sao Tome and Principe	1	NV
140	Saudi Arabia	0	NA
141	Senegal	1	YES
142	Serbia	1	NV
143	Seychelles	1	NV
144	Sierra Leone	1	YES
145	Singapore	1	YES
146	Slovakia	1	YES
147	Slovenia	1	YES
148	Solomon Islands	0	NA
149	Somalia	1	NV
150	South Africa	1	ABST
151	Spain	1	YES
152	Sri Lanka	1	NV
153	Sudan	1	NV
154	Suriname	1	ABST
155	Swaziland	1	NVP
156	Sweden	1	YES
157	Switzerland	1	YES
158	Syrian Arab Republic	0	NA
159	Thailand	1	NVP
160	The former Yugoslav Republic of Macedonia	0	NA
161	Togo	1	YES
162	Trinidad and Tobago	0	NA
163	Tunisia	1	NO
164	Turkey	1	YES
165	Uganda	1	ABST
166	Ukraine	1	NO
167	United Arab Emirates	1	ABST
168	United Kingdom	1	YES
169	United Republic of Tanzania	1	NVP
170	United States	1	YES
171	Uruguay	1	NV
172	Uzbekistan	0	NA
173	Vanuatu	1	NV
174	Venezuela (Bolivarian Republic of)	1	NO
175	Viet Nam	1	ABST
176	Yemen	1	NV
177	Zambia	1	ABST
178	Zimbabwe	1	ABST

VOTACIÓN SOBRE LA ACEPTACIÓN DEL DOCUMENTO COP16 INF. 53 EN SU VERSIÓN ENMENDADA

*Lista proporcionada únicamente en inglés.*

1	Afghanistan	0	NA
2	Albania	0	NA
3	Algeria	1	NVP
4	Antigua and Barbuda	1	NV
5	Argentina	1	NV
6	Armenia	1	NV
7	Australia	1	ABST
8	Austria	1	YES
9	Azerbaijan	1	NV
10	Bahamas	1	YES
11	Bahrain	1	ABST
12	Bangladesh	0	NA
13	Barbados	0	NA
14	Belarus	1	NV
15	Belgium	1	YES
16	Belize	1	NV
17	Benin	1	ABST
18	Bhutan	1	NV
19	Bolivia (Plurinational State of)	0	NA
20	Bosnia and Herzegovina	1	NV
21	Botswana	1	YES
22	Brazil	1	NVP
23	Brunei Darussalam	1	YES
24	Bulgaria	1	NV
25	Burkina Faso	1	YES
26	Burundi	1	NV
27	Cambodia	1	ABST
28	Cameroon	1	ABST
29	Canada	1	YES
30	Cape Verde	0	NA
31	Central African Republic	1	YES
32	Chad	0	NA
33	Chile	1	ABST
34	China	1	YES
35	Colombia	1	ABST
36	Comoros	1	NV
37	Congo	1	NV
38	Costa Rica	1	NV
39	Côte d'Ivoire	1	NO
40	Croatia	1	YES
41	Cuba	1	NV
42	Cyprus	1	YES

43	Czech Republic	1	YES
44	Democratic Republic of the Congo	1	YES
45	Denmark	1	YES
46	Djibouti	0	NA
47	Dominica	0	NA
48	Dominican Republic	1	YES
49	Ecuador	1	NV
50	Egypt	1	NV
51	El Salvador	1	YES
52	Equatorial Guinea	0	NA
53	Eritrea	1	NV
54	Estonia	1	YES
55	Ethiopia	1	YES
56	Fiji	1	ABST
57	Finland	1	YES
58	France	1	YES
59	Gabon	1	YES
60	Gambia	1	NV
61	Georgia	1	NV
62	Germany	1	YES
63	Ghana	1	ABST
64	Greece	1	YES
65	Grenada	1	NVP
66	Guatemala	1	ABST
67	Guinea	1	YES
68	Guinea-Bissau	0	NA
69	Guyana	1	ABST
70	Honduras	1	NV
71	Hungary	1	YES
72	Iceland	1	NO
73	India	1	NVP
74	Indonesia	1	ABST
75	Iran (Islamic Republic of)	0	NA
76	Ireland	1	YES
77	Israel	1	YES
78	Italy	1	YES
79	Jamaica	1	YES
80	Japan	1	ABST
81	Jordan	1	NV
82	Kazakhstan	0	NA
83	Kenya	1	ABST
84	Kuwait	1	NV
85	Kyrgyzstan	1	YES
86	Lao People's Democratic Republic	1	NV
87	Latvia	1	YES
88	Lesotho	0	NA
89	Liberia	1	YES
90	Libya	1	NV

91	Liechtenstein	1	NV
92	Lithuania	1	YES
93	Luxembourg	1	YES
94	Madagascar	1	NVP
95	Malawi	0	NA
96	Malaysia	1	ABST
98	Mali	1	NV
99	Maldives	1	NVP
100	Malta	1	YES
101	Mauritania	1	NV
102	Mauritius	0	NA
103	Mexico	1	ABST
104	Monaco	1	NV
105	Mongolia	0	NA
106	Montenegro	1	NV
107	Morocco	1	YES
108	Mozambique	1	NVP
109	Myanmar	1	NV
110	Namibia	1	ABST
111	Nepal	1	ABST
112	Netherlands	1	YES
113	New Zealand	1	ABST
114	Nicaragua	0	NA
115	Niger	1	ABST
116	Nigeria	0	NA
117	Norway	1	YES
118	Oman	1	NV
119	Pakistan	1	NVP
120	Palau	0	NA
121	Panama	1	YES
122	Papua New Guinea	1	NV
123	Paraguay	1	ABST
124	Peru	1	ABST
125	Philippines	1	YES
126	Poland	1	YES
127	Portugal	1	YES
128	Qatar	1	NVP
129	Republic of Korea	1	YES
130	Republic of Moldova	1	YES
131	Romania	1	YES
132	Russian Federation	1	NO
133	Rwanda	0	NA
134	Saint Kitts and Nevis	1	NV
135	Saint Lucia	1	NVP
136	Saint Vincent and the Grenadines	1	NV
137	Samoa	1	NV
138	San Marino	0	NA
139	Sao Tome and Principe	1	NV

140	Saudi Arabia	0	NA
141	Senegal	1	YES
142	Serbia	1	NV
143	Seychelles	1	NV
144	Sierra Leone	1	YES
145	Singapore	1	YES
146	Slovakia	1	YES
147	Slovenia	1	YES
148	Solomon Islands	0	NA
149	Somalia	1	NV
150	South Africa	1	ABST
151	Spain	1	YES
152	Sri Lanka	1	NV
153	Sudan	1	NV
154	Suriname	1	ABST
155	Swaziland	1	NVP
156	Sweden	1	YES
157	Switzerland	1	YES
158	Syrian Arab Republic	0	NA
159	Thailand	1	YES
160	The former Yugoslav Republic of Macedonia	0	NA
161	Togo	1	YES
162	Trinidad and Tobago	0	NA
163	Tunisia	1	NO
164	Turkey	1	YES
165	Uganda	1	YES
166	Ukraine	1	NO
167	United Arab Emirates	1	ABST
168	United Kingdom	1	YES
169	United Republic of Tanzania	1	NVP
170	United States	1	YES
171	Uruguay	1	NV
172	Uzbekistan	0	NA
173	Vanuatu	1	NV
174	Venezuela (Bolivarian Republic of)	1	ABST
175	Viet Nam	1	ABST
176	Yemen	1	NV
177	Zambia	1	ABST
178	Zimbabwe	1	ABST